

- 4) Fi kwalunkwe kaž, qorti nazzjonali hija obbligata tikkonstata l-incompatibiltà ta' miżura nazzjonali mad-dispożizzjoni jiet tal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/58/KE, fil-kaž fejn din il-miżura nazzjonali tipprevedi sistema ġeneralta' ta' żamma ta' data għall-finijiet tal-ġleda kontra l-kriminalita gravi, u fejn il-qorti nazzjonali tkun ikkonkludiet, fid-dawl tal-provi kollha disponibbli, li tali żamma hija kemm indispensabbi kif ukoll strettament neċċesarja sabiex jintlaħaq l-għan tal-ġleda kontra l-kriminalità gravi?
- 5) Jekk qorti nazzjonali hija obbligata tikkonkludi li miżura nazzjonali hija kuntrarja għad-dispożizzjoni jiet tal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/58/KE, interpretati fid-dawl tal-Karta, hija intitolata tillimita l-effetti *ratione temporis* ta' tali konstatazzjoni, jekk hija tqis li n-nuqqas li tagħmel dan iċċass għal “kaos u dannu ghall-interess pubbliku li jirriżulta” (skont l-approċċ meħud, pereżempju, f'R (National Council for Civil Liberties) vs Secretary of State for Home Department and Secretary of State for Foreign Affairs [2018] EWHC 975, punt 46)?
- 6) Qorti nazzjonali mitluba tikkonstata l-incompatibiltà ta' leġiżlazzjoni nazzjonali mal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/58/KE u/jew li ma tapplikax din il-leġiżlazzjoni, u/jew tiddikkjara li l-applikazzjoni ta' tali leġiżlazzjoni kienet kisret id-drittijiet ta' persuna fizika, jew fil-kuntest ta' proċedura mibdija sabiex tigi ffaċilitata l-preżentazzjoni ta' argument relatav mal-ammissibbiltà tal-provi fi proċeduri kriminali jew fkuntest ieħor, tista' tkun awtorizzata tirrifjuta li tilqa' din it-talba fdak li jikkonċerna d-data miżmuma b'applikazzjoni tad-dispożizzjoni nazzjonali adottata skont l-obbligu, previst fl-Artikolu 288 TFUE, li jiġu trasposti b'mod fidil fid-dritt nazzjonali d-dispożizzjoni jiet ta' direttiva, jew li tillimita tali konstatazzjoni ghall-perijodu wara d-dikjarazzjoni tal-invalidità tad-Direttiva 2006/24/KE mill-Qorti tal-Ġustizzja fit-8 ta' April 2014?

- (¹) Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċċar tad-data personali u l-protectzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 13, Vol. 29, p. 514).
- (²) Direttiva 2006/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar iż-żamma ta' data ġenerata jew processata b'konnessjoni mal-provvista ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' networks ta' komunikazzjoni pubblika u li temendi d-Direttiva 2002/58/KE (GU 2006, L 105, p. 54).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzgericht (l-Awstrija) fis-16 ta' April 2020 –
AZ vs Finanzamt Hollabrunn Korneuburg Tulln**

(Kawża C-163/20)

(2020/C 247/11)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinvju

Bundesfinanzgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: AZ

Konvenut: Finanzamt Hollabrunn Korneuburg Tulln

Domanda preliminari

L-Artikolu 18 TFUE u l-Artikolu 45(1) TFUE, l-Artikolu 7(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 (¹), l-Artikolu 4, l-Artikolu 5(b), l-Artikolu 7 u l-Artikolu 67 tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 (²) kif ukoll it-tieni sentenza tal-Artikolu 60 (1) tar-Regolament (KE) Nru 987/2009 (³) għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu l-applikazzjoni ta' leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi li l-benefiċċji tal-familja għal wild li ma huwiex effettivament jirrisjedi b'mod permanenti fl-Istat Membru li jħallas dawn il-benefiċċji tal-familja, iżda li effettivament jirrisjedi fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, f-parti kontraenti ohra għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea jew fl-Isvizzera, għandhom jiġu adattati fuq il-baži tal-livelli komparativi tal-prezzijiet, ippubblikati mill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Unjoni Ewropea, ghall-Istat ikkonċernat b'rabta mal-Istat Membru li jħallas il-benefiċċji tal-familja?

- (¹) Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-haddiema fi hdan l-Unjoni (GU 2011, L 141, p. 1).
- (²) Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċċali (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 5, Vol. 5, p. 72).
- (³) Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà soċċali (GU 2009, L 284, p. 1).